

Atsakovės pusėje į bylą įstojusios šalys: Jungtinė Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystė, atstovaujama iš pradžių E. Jenkinson, I. Rao ir F. Penlington, vėliau E. Jenkinson, I. Rao ir C. Murrell, padedamų QC D. Beard, ir Europos Sąjungos Taryba, atstovaujama M. Bishop ir R. Szostak

Dalykas

Prašymas panaikinti 2009 m. sausio 26 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 77/2009, iš dalies keičiantį Tarybos reglamentą (EB) Nr. 314/2004 dėl tam tikrų ribojančių priemonių Zimbabvei (OL L 23, p. 5), iš dalies pakeistą 2010 m. vasario 25 d. Komisijos reglamentu (ES) Nr. 173/2010, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 314/2004 dėl tam tikrų ribojančių priemonių Zimbabvei (OL L 51, p. 13), kiek jis susijęs su ieškovais.

Rezoliucinė dalis

1. Nebereikia priimti sprendimo dėl šio ieškinio.
2. Europos Komisija padengia savo ir John Arnold Bredenkamp, Alpha International (PVT) Ltd, Breco (Asia Pacific) Ltd, Breco (Eastern Europe) Ltd, Breco (South Africa) Ltd, Breco (UK) Ltd, Breco Group, Breco International, Breco Nominees Ltd, Breco Services Ltd, Corybantes Ltd, Echo Delta Holdings, Masters International Ltd, Piedmont (UK) Ltd, Raceview Enterprises, Scottlee Holdings (PVT) Ltd, Scottlee Resorts Ltd, Timpani Exports Ltd ir Tremalt Ltd patirtas bylinėjimosi išlaidas.
3. Jungtinė Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystė ir Europos Sąjungos Taryba padengia savo pačių bylinėjimosi išlaidas.

(¹) OL C 141, 2009 6 20.

2012 m. rugsėjo 6 d. Bendrojo Teismo nutartis byloje Nickel Institute prieš Komisiją

(Byla T-180/10) (¹)

(Galimybė susipažinti su dokumentais — Reglamentas (EB) Nr. 1049/2001 — Tam tikrų nikelio karbonato junginių, kaip pavojingų medžiagų, klasifikavimas, pakavimas ir ženklinimas etiketėmis — Direktyvos 2008/58/EB ir 2009/2/EB — 30-asis ir 31-asis su technikos pažanga susiję Direktyvos 67/548/EEB pakeitimai — Dalinis atsisakymas suteikti galimybę susipažinti su dokumentais — Ieškinys dėl panaikinimo — Nereikalingumas priimti sprendimą)

(2012/C 331/45)

Proceso kalba: anglų

Šalys

Ieškovė: Nickel Institute (Torontas, Kanada), iš pradžių atstovaujama advokato K. Nordlander ir solisitoriaus H. Pearson, vėliau — K. Nordlander

Atsakovė: Europos Komisija, atstovaujama P. Oliver ir P. Costa de Oliveira

Ieškovės pusėje į bylą įstojusios šalys: Suomijos Respublika, atstovaujama J. Heliskoski ir M. Pere ir Švedijos Karalystė, atstovaujama A. Falk, K. Petkowska, C. Meyer-Seitz ir S. Johannesson

Dalykas

Prašymas panaikinti 2010 m. vasario 8 d. Komisijos sprendimą SG.E3/HP/psi –Ares(2010)65824, kuriuo atsisakyta Nickel Institute leisti išsamiai susipažinti su tam tikrais vidaus dokumentais, konkrečiai su Komisijos teisės tarnybos nuomonėmis, kurios parengtos per dvi paeilui vykusias procedūras, kurioms pasibaigus tam tikri nikelio karbonato junginiai buvo priskirti kasifikacijai, išdėstyti 1967 m. birželio 27 d. Tarybos direktyvos 67/548/EEB dėl įstatymų ir kitų teisės aktų, reglamentuojančių pavojingų medžiagų klasifikavimą, pakavimą ir ženklinimą etiketėmis, suderinimo (OL 196, p. 1, 2004 m. Specialusis leidimas lietuvių k., 13 sk., 1 t., p. 27) I priede.

Rezoliucinė dalis

1. Nebereikia priimti sprendimo dėl ieškinio.
2. Europos Komisija padengia savo bylinėjimosi išlaidas ir pusę Nickel Institute patirtų bylinėjimosi išlaidų.
3. Nickel Institute padengia pusę savo patirtų bylinėjimosi išlaidų.
4. Suomijos Respublika ir Švedijos Karalystė padengia savo bylinėjimosi išlaidas.

(¹) OL C 161, 2010 6 19.

2012 m. rugsėjo 6 d. Bendrojo Teismo nutartis byloje Rautenbach prieš Tarybą ir Komisiją

(Byla T-222/11) (¹)

(Bendra užsienio ir saugumo politika — Ribojamosios priemonės, taikomos atsižvelgiant į padėtį Zimbabvėje — Išbraukimas iš susijusių asmenų sąrašo — Ieškinys dėl panaikinimo — Nereikalingumas priimti sprendimą)

(2012/C 331/46)

Proceso kalba: anglų

Šalys

Ieškovas: Muller Conrad Rautenbach (Hararė, Zimbabvė), atstovaujamas QC S. Smith, baristerio M. Lester ir solisitoriaus W. Osmond

Atsakovės: Europos Sąjungos Taryba, atstovaujama B. Driessen ir J. Herrmann, ir Europos Komisija, atstovaujama E. Paasivirta, M. Konstantinidis ir T. Scharf

Dalykas

Prašymas panaikinti 2011 m. vasario 15 d. Tarybos sprendimą 2011/101/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Zimbabvei (OL L 42, p. 6) ir 2011 m. vasario 23 d. Komisijos reglamentą (ES) Nr. 174/2011, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 314/2004 dėl tam tikrų ribojančių priemonių Zimbabvei (OL L 49, p. 23), kiek jie susiję su ieškovu.

Rezoliucinė dalis

1. Nereikia priimti sprendimo dėl šio ieškinio.
2. *Europos Sąjungos Taryba padengia savo ir Muller Conrad Rautenbach patirtas bylinėjimosi išlaidas.*
3. *Europos Komisija padengia savo bylinėjimosi išlaidas.*

(¹) OL C 186, 2011 6 25.

2012 m. rugsėjo 5 d. Bendrojo Teismo nutartis byloje Farage prieš Parlamentą ir Buzek

(Byla T-564/11) (¹)

(Institucijas reglamentuojanti teisė — Parlamento pirmininko sprendimas, kuriuo Europos Parlamento nariui paskiriama sankcija — atimama teisė gauti dienpinigių išmoką dešimt dienų — Parlamento Teisės reikalų komiteto sprendimas, kuriuo pripažįstamas nepriimtiniu Parlamento nario prašymas ginti jo parlamentinį imunitetą — Akivaizdus Bendrojo Teismo jurisdikcijos nebuvimas — Akivaizdus nepriimtinumai)

(2012/C 331/47)

Proceso kalba: anglų

Šalys

Ieškovas: Nigel Paul Farage (Briuselis, Belgija), atstovaujamas solitoriaus P. Bennett

Atsakovai: Europos Parlamentas, atstovaujamas N. Lorenz ir D. Moore ir Jerzy Buzek (Briuselis, Belgija)

Dalykas

Prašymas, pirma, panaikinti 2010 m. kovo 2 d. Europos Parlamento pirmininko sprendimą, kuriuo ieškovui paskiriama sankcija — atimama teisė gauti dienpinigių išmoką dešimt dienų, antra, panaikinti 2010 m. kovo 24 d. Europos Parlamento biuro sprendimą, kuriuo patvirtinamas minėtas Parlamento pirmininko sprendimas, trečia, panaikinti Parlamento Teisės reikalų komiteto sprendimą, kuriuo pripažįs-

tamas nepriimtiniu ieškovo prašymas ginti jo imunitetą, ir, ketvirta, panaikinti konkrečiai nenurodytą Parlamento sprendimą.

Rezoliucinė dalis

1. *Atmesti ieškinį.*
2. *Nigel Paul Farage padengia savo ir Europos Parlamento patirtas bylinėjimosi išlaidas.*

(¹) OL C 25, 2012 1 28.

2012 m. rugsėjo 4 d. Bendrojo Teismo nutartis byloje Mische prieš Parlamentą

(Byla T-642/11 P) (¹)

(Apeliacinis skundas — Viešoji tarnyba — Pareigūnai — Paskyrimas — Priskyrimas prie lygio — Konkursas, paskelbtas prieš įsigaliojant naujiems Pareigūnų tarnybos nuostatams — Faktinių aplinkybių iškreipimas — Akivaizdžiai nepagrįstas apeliacinis skundas)

(2012/C 331/48)

Proceso kalba: anglų

Šalys

Apeliantas: Harald Mische (Briuselis, Belgija), atstovaujamas advokatų R. Holland, J. Mische ir M. Velardo

Kitos proceso šalys: Europos Parlamentas, atstovaujamas S. Seyr ir S. Alves, ir Europos Sąjungos Taryba, atstovaujama A. Jensen ir J. Herrmann

Dalykas

Apeliacinis skundas, pateiktas dėl 2011 m. rugsėjo 29 d. Europos Sąjungos Tarnautojų teismo (antroji kolegija) sprendimo *Mische prieš Parlamentą* (F-93/05, dar nepaskelbtas Rinkinyje), ir juo siekiama šį sprendimą panaikinti.

Rezoliucinė dalis

1. *Atmesti apeliacinį skundą.*
2. *Harald Mische padengia savo ir Europos Parlamento šioje instancijoje patirtas bylinėjimosi išlaidas.*
3. *Europos Sąjungos Taryba padengia savo pačios bylinėjimosi išlaidas*

(¹) OL C 49, 2012 2 18.